

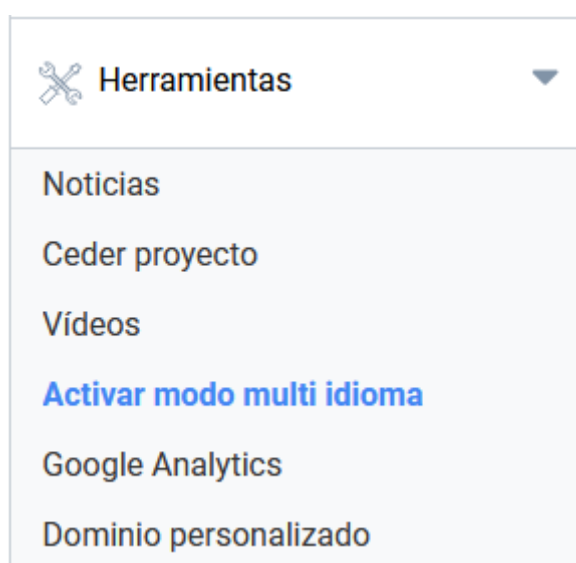
[Ir al Índice General de Ayuda de Symposium](#)

Activar modo multi idioma

Puedes consultar el siguiente artículo para ampliar más información sobre el [soporte multi idioma](#)

Symposium facilita la creación y gestión de proyectos multi idioma. La filosofía de funcionamiento es que un proyecto se crea inicialmente con presencia en un idioma y el autor decide si quiere que la web el este tenga versiones del contenido en otras lenguas. Symposium ofrece soporte para -en orden alfabético- catalán, español, inglés, italiano y portugués.

Se puede activar el soporte multi idioma en el menú Herramientas > *Activar modo multi idioma*.



Al activar este modo se hace posible la edición de contenidos del proyecto de forma independiente en cada idioma de los activados. Los visitantes podrán ver la web en las diferentes versiones de idioma que hayas creado y con los contenidos que hayas indicado en cada una de ellas.

La activación requiere hacer clic en el check “¿Quieres activar el modo multi idioma?”. Al hacerlo, aparecerán nuevas opciones dentro de esa pantalla de gestión.

Modo multi idioma



Activando el modo multi idioma, tu proyecto se mostrará en todas las lenguas a las que da soporte Proyectos de la FGUCM. Desplázate entre los distintos idiomas para realizar las traducciones de los contenidos.

☒ ¿Quieres activar el modo multi idioma?



El idioma original de este proyecto es **Español**.

Cada vez que añadas contenido nuevo deberías hacerlo primero en esta lengua y luego cambiar a los demás idiomas para añadir las traducciones.

Si desactivas el modo multi idioma, el proyecto volverá a quedar grabado sólo en el idioma original.

Idioma original del proyecto

English



La propia pantalla del modo multi idioma dispone, además, de una descripción detallada de lo que supone activar este modo y de cómo modificar sus contenidos.

Editar el proyecto en otros idiomas

Una vez activado el modo multi idioma, los cambios que realices en el proyecto se harán efectivos solamente para el idioma con el que estés trabajando en ese momento. Las versiones en otros idiomas no se verán afectadas y tendrás que determinar si creas contenido en ellas para esa sección. Donde no hayas escrito contenido en un idioma secundario, Symposium mostrará siempre el contenido del idioma principal.

Para facilitar la edición y el control, desde este momento será visible un aviso en el margen derecho de la aplicación de gestión. Este cuadro flotante informará que los cambios que realices únicamente serán visibles en la versión de la web en ese mismo idioma. Este aviso aparecerá también en el botón "Guardar" que aparecerá en cada sección que modifiques.

You are editing the **ENGLISH** version of this section. Any change you do on certain fields, like text and titles, will be visible only using this language. Other content, like dates and names, are shared among all the languages.

For more information, [read this](#).

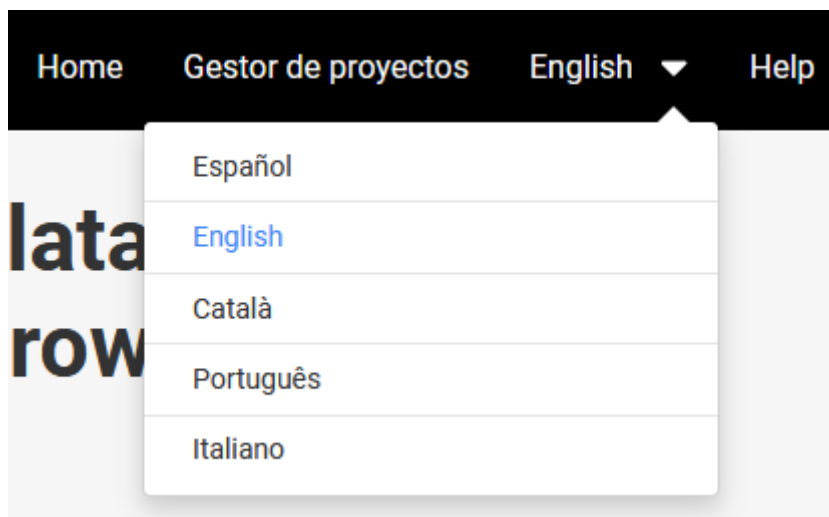


Part of this content will only be visible in the English version of this page. For more information, [read this](#).

Save

A partir de ahora puedes editar tu proyecto para cada idioma por separado. Para cambiar de idioma, usa el menú de la parte superior derecha. Es necesario que por cada idioma escribas los textos del proyecto en cada sección.

IMPORTANTE: La información genérica, como por ejemplo las fechas, se grabarán automáticamente en todos los idiomas disponibles. No así los contenidos de texto, como la descripción principal o las nuevas páginas.



Configuración de idiomas del proyecto

En primer lugar, debes elegir cuál es el idioma original del proyecto. A continuación, en cada sección escribe los contenidos del idioma principal. Una vez establecido el idioma principal, no debería cambiarse. Esto es importante. Puede que tengas contenidos en varios idiomas, de los que uno -el que eligieses al principio- será el principal.

Cambiar el idioma principal no hará que los textos se cambien. El selector de idioma principal sólo sirve para indicar cuál es idioma principal de los contenidos del evento. Puedes, por tanto, cambiar el idioma principal, pero deberás cambiar también uno a uno todos los textos por las versiones en ese otro idioma porque de no hacerlo, seguirán apareciendo los contenidos en el anterior idioma principal.

Después, podrás ocultar idiomas no disponibles en el proyecto, bien de forma automática, bien con un control manual. Es posible ocultar ciertos idiomas del menú del Evento. Es algo normal que un proyecto esté disponible en sólo algunos de los idiomas disponibles que soporta Symposium y, de hecho, en el futuro puede que se de soporte a otros.

Idioma original del proyecto

Español

Activando la siguiente opción, cuando los usuarios naveguen por la página del proyecto, el menú de idioma solo mostrará los idiomas que tienen traducción.
Los idiomas que tienen traducción en este proyecto son: **Español**
Un proyecto se considera que tiene traducción si al menos su descripción ha sido traducida.

☐ Restringir el menú de idioma solo a los idiomas que tienen traducción

Seleccione que idiomas quiere ocultar en el menú de idioma. Si selecciona todos, el proyecto solo será visible en el idioma original del proyecto: Español

☐ Ocultar idiomas manualmente

☐Español

☐English

☐Català

☐Português

☐Italiano

Guardar

El modo automático comprueba si hay algún contenido guardado en alguno de los idiomas secundarios. Si lo hay, muestra la versión de la web en ese idioma. Si no, el menú de selección de idioma no lo ofrecerá como alternativa. El control manual suele ser más recomendable. Permite al autor determinar qué idiomas están disponibles para el website y cuáles no, independientemente de si tienen ya contenido.

From:
<https://smartdestinationsworldconference.org/ayuda-symposium/> - Ayuda online

Permanent link:
https://smartdestinationsworldconference.org/ayuda-symposium/doku.php?id=activar_multi_idioma_crowdfunding

Last update: 2020/08/21 08:46

